

369734-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Pompe sommerġibbli – ATW- Tauchkreiselpumpe

OJ S 102/2026 29/05/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Amperland Thermalwärme GmbH

Email: info@gfa-online.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-entità kontraenti: Produzzjoni, trasport jew distribuzzjoni tal-gass jew tat-tiġin

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: ATW- Tauchkreiselpumpe

Deskrizzjoni: Die Amperland Thermalwärme GmbH (ATW) plant die Errichtung und den Betrieb einer Geothermieranlage am Standort Olching. Dafür lässt sie seit Januar 2026 auf dem Betriebsgelände des Abfallheizkraftwerks der GfA Josef-Kistler-Weg 22 82140 Olching eine Geothermiedoublette abteufen. Zur Förderung des Thermalwassers ist der Einsatz einer elektrischen Tauchkreiselpumpe (TKP) vorgesehen. Während der ersten Betriebsjahre wird nur ein Teil (60l/s) des angestrebten Volumenstroms (135l/s) genutzt werden. Die ausgeschriebene TKP soll daher für den Betrieb mit 60l/s ausgelegt werden, um voraussichtlich nach Ablauf von 2 Jahren durch eine größere TKP ersetzt zu werden. Der dazugehörige Frequenzumrichter soll jedoch bereits die Leistungskriterien der endgültigen Ausbaustufe erfüllen, sodass bei Einbau einer größeren TKP lediglich dessen Betriebsparameter angepasst werden müssen. Geplanter Installationszeitpunkt der TKP (nach Fertigstellung der Wärmeeinspeisung): März 2027 Auf Grundlage des Teilnahmewettbewerbs wird der AG die drei am besten geeigneten Bewerber zur Abgabe eines Angebotes auffordern. Auf Grundlage der Angebote werden Verhandlungen geführt werden, sodann sind überarbeitete verbindliche Angebote einzureichen Vorbehaltlich der Wirtschaftlichkeit wird der Vertrag mit dem nach Maßgabe der Wertungskriterien ermittelten Bestbieter geschlossen, der Bestbieter wird sodann Auftragnehmer bzw. Lieferant. Nachstehend werden die vom Lieferanten zu erbringenden Leistungen beschrieben.

Identifikatur tal-proċedura: 2de69733-7a3d-499a-b3e0-17a6466212d8

Identifikatur intern: BS0122 - ATW

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: siehe LV

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 43134100 Pompe sommerġibbli

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Josef-Kistler-Weg 22

Belt: Olching
Kodiċi postali: 82140
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Fürstentfeldbruck (DE21C)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 400 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DBEM01N#

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligi relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligi relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: ATW- Tauchkreiselpumpe

Deskrizzjoni: siehe LV

Identifikatur intern: BS0122 - ATW

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 43134100 Pompe sommerġibbli

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Josef-Kistler-Weg 22

Belt: Olching

Kodiċi postali: 82140

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Fürstentfeldbruck (DE21C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: siehe LV

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Passgenauigkeit

Deskrizzjoni: Passgenauigkeit des ausgelegten Systems zu den Anforderungen: Kennlinie und Lagerung der Pumpe , Wirksamkeit der Protektoren gegen Eindringen von Wasser (Dichtungskonzept), Leistungsbereich der Motoren sowie Kabelanschluss, Eignung des FUs für TKP-Betrieb

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Zuverlässigkeit

Deskrizzjoni: Zuverlässigkeit der TKP

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Verfügbarkeit, Ersatz-TKP

Deskrizzjoni: zugesagte Bereitstellung einer TKP nach Ausfall in Tagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Service

Deskrizzjoni: Wartungsmöglichkeiten, Engineering -Support

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Angebotspreis (bei Kauf) des Gesamtsystems

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Gesamtwirkungsgrad (OPEX)

Deskrizzjoni: Wirkungsgrad des Gesamtsystems: hydraulische Ausgangsleistung zu elektrischer Eingangsleistung am Netz (20kV)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 18/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DBEM01N/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabeplattform

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DBEM01N>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbaġħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 15/07/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DBEM01N>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: siehe LV

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offertant jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, nach Ablauf der Frist fehlende Erklärungen, Nachweise oder andere Unterlagen und Angaben einschließlich Erklärungen und Unterlagen zur Eignung, nachzufordern oder Gelegenheit zur Vervollständigung zu geben.

Unterlagen, die die Vergabestelle nach Angebotsabgabe nachfordert oder für die sie Gelegenheit zur Nachreichung gibt, können nur bis zu dem vom Auftraggeber bestimmten Zeitpunkt eingereicht werden. Werden nachgeforderte Unterlagen nicht innerhalb des vom Auftraggeber bestimmten Zeitpunkts eingereicht, wird der Bewerber vom weiteren Vergabeverfahren ausgeschlossen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arrangament finanzjarju: siehe LV

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Regierung von Oberbayern

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Amperland Thermalwärme GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Regierung von Oberbayern

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Amperland Thermalwärme GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Amperland Thermalwärme GmbH

Numru tar-registrazzjoni: DE369778518

Indirizz postali: Josef-Kistler-Weg 22

Belt: Olching

Kodiċi postali: 82140

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Fürstfeldbruck (DE21C)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: info@atw-gmbh.de

Email: info@gfa-online.de

Telefown: +49 08142-440691

Indirizz tal-internet: <https://www.amperland-thermalwaerme.de>

Profil tax-xerrej: <https://www.gfa-online.com>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Regierung von Oberbayern

Numru tar-registrazzjoni: DE811335517

Belt: München

Kodiċi postali: 80534
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Vergabekammer Südbayern
Email: poststelle@reg-ob.bayern.de
Telefown: +49 892176-2411
Fax: +49 892176-2847
Indirizz tal-internet: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: acdd3717-8aa5-4e16-9475-235d45e2e188 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 28/05/2026 11:22:57 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 369734-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 102/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 29/05/2026